

विवरण संख्या 3 का परिशिष्ट
ANNEXURE TO STATEMENT No. 3

व्याख्यात्मक टिप्पणियाँ
Explanatory Note

भारत सरकार से प्राप्त विविध ऋण और पेशगियों की स्वीकृत अवधि, ब्याज दर, पुनर्अदायगी विधि आदि का ब्यौरा सारांश में नीचे दर्शाये गये हैं।

The detail such as period of sanction, rate of interest, mode of repayment etc. of the various loans and advances received from Government of India are summarised as under:-

ऋण की श्रेणी	स्वीकृत अवधि	ब्याज दर (%प्रतिवर्ष)	पुनर्अदायगी की विधि
Category	Period of Sanction	Rate of Int.	Mode of Repayment
Loans for		(% p.a.)	
1. आयोजना- भिन्न योजनायें Non-Plan Schemes	1.4.96 से 31.3.99 तक ऋण स्वीकृत	14.5	31.3.99 तक प्राप्त कर्ज वापस कर दिए है।
	Loans sanctioned from 1.4.96 to 31.3.99	14.5	Loans received upto 31.3.99 have totally repaid
	1.4.99 से 31.3.2000 तक ऋण स्वीकृत	13.5	कर्ज 25 वर्ष की अवधि के लिए है। 31.3.2000 तक 20 समान किस्तों में मूलधन तथा बकाया मूलधन पर ब्याज सहित प्राप्त कर्ज। 1.04.07 से ब्याज की संशोधित दर 10.50% है।
	Loans sanctioned from 1.4.99 to 31.3.2000	13.5	The loans are for the period of 25 years. The loans received upto 31.3.2000 will be repaid in 20 equal instalments of Principal together with interest due on the outstanding Principal. Revised rate of interest w.e.f. 1.4.07 is 10.50%.
	1.4.2000 से 31.3.2001 तक ऋण स्वीकृत	12.5	कर्ज 25 वर्ष की अवधि के लिए है। 31.3.2001 तक 20 समान किस्तों में मूलधन तथा बकाया मूलधन पर ब्याज सहित प्राप्त कर्ज। 1.04.07 से ब्याज की संशोधित दर 10.50% है।
	Loans sanctioned from 1.4.2000 to 31.3.2001	12.5	The loans are for the period of 25 years. The loans received upto 31.3.2001 will be repaid in 20 equal instalments of Principal together with interest due on the outstanding Principal. Revised rate of interest w.e.f. 1.4.07 is 10.50%.
1 आयोजना- भिन्न योजनायें Non-Plan Schemes	1.4.2001 से 31.3.2002 तक ऋण स्वीकृत	11	कर्ज 25 वर्ष की अवधि के लिए है। 31.3.2002 तक 20 समान किस्तों में मूलधन तथा बकाया मूलधन संशोधित दर 10.50% है।

विवरण संख्या 3 का परिशिष्ट
ANNEXURE TO STATEMENT No. 3
व्याख्यात्मक टिप्पणियाँ
Explanatory Note

भारत सरकार से प्राप्त विविध ऋण और पेशगियों की स्वीकृत अवधि, ब्याज दर, पुनर्अदायगी विधि आदि का ब्यौरा सारांश में नीचे दर्शाये गये हैं।

The detail such as period of sanction, rate of interest, mode of repayment etc. of the various loans and advances received from Government of India are summarised as under:-

ऋण की श्रेणी	स्वीकृत अवधि	ब्याज दर (%प्रतिवर्ष)	पुनर्अदायगी की विधि
Category	Period of Sanction	Rate of Int.	Mode of Repayment
Loans for		(% p.a.)	
	Loans sanctioned from 1.4.2001 to 31.3.2002	11	The loans are for the period of 25 years. The loans received upto 31.3.2002 will be repaid in 20 equal instalments of Principal together with interest due on the outstanding Principal. Revised rate of interest w.e.f. 1.4.07 is 10.50%.
	1.4.2002 से 31.3.2003 तक ऋण स्वीकृत	10.5	कर्ज 25 वर्ष की अवधि के लिए है। 31.3.2003 तक 20 समान किस्तों में मूलधन तथा बकाया मूलधन पर ब्याज सहित प्राप्त कर्ज।
	Loans sanctioned from 1.4.2002 to 31.3.2003	10.5	The loans are for the period of 25 years. The loans received upto 31.3.2003 will be repaid in 20 equal instalments of Principal together with interest due on the outstanding Principal.
	1.4.2003 से 31.3.2004 तक ऋण स्वीकृत	9.5	कर्ज 25 वर्ष की अवधि के लिए है। 31.3.2004 तक 20 समान किस्तों में मूलधन तथा बकाया मूलधन पर ब्याज सहित प्राप्त कर्ज।
	Loans sanctioned from 1.4.2003 to 31.3.2004	9.5	The loans are for the period of 25 years. The loans received upto 31.3.2004 will be repaid in 20 equal instalments of Principal together with interest due on the outstanding Principal.
1	आयोजना- भिन्न योजनायें Non-Plan Schemes		
	1.4.2004 से 31.3.2005 तक ऋण स्वीकृत	9.5	कर्ज 25 वर्ष की अवधि के लिए है। 31.3.2005 तक 20 समान किस्तों में मूलधन तथा बकाया मूलधन पर ब्याज सहित प्राप्त कर्ज।
	Loans sanctioned from 1.4.2004 to 31.3.2005	9.5	The loans are for the period of 25 years. The loans received upto 31.3.2005 will be repaid in 20 equal instalments of Principal together with interest due on the outstanding Principal.

विवरण संख्या 3 का परिशिष्ट
ANNEXURE TO STATEMENT No. 3

व्याख्यात्मक टिप्पणियाँ
Explanatory Note

भारत सरकार से प्राप्त विविध ऋण और पेशगियों की स्वीकृत अवधि, ब्याज दर, पुनर्अदायगी विधि आदि का ब्यौरा सारांश में नीचे दर्शाये गये हैं।
The detail such as period of sanction, rate of interest, mode of repayment etc. of the various loans and advances received from Government of India are summarised as under:-

ऋण की श्रेणी	स्वीकृत अवधि	ब्याज दर (%प्रतिवर्ष)	पुनर्अदायगी की विधि
Category	Loans for	Period of Sanction	Rate of Int. Mode of Repayment (% p.a.)
		1.4.2005 से 31.3.2006 तक ऋण स्वीकृत	9.5 कर्ज 25 वर्ष की अवधि के लिए है। 31.3.2006 तक 20 समान किस्तों में मूलधन तथा बकाया मूलधन पर ब्याज सहित प्राप्त कर्ज।
		Loans sanctioned from 1.4.2005 to 31.3.2006	9.5 The loans are for the period of 25 years. The loans received upto 31.3.2006 will be repaid in 20 equal instalments of Principal together with interest due on the outstanding Principal.
		1.4.2006 से 31.3.2007 तक ऋण स्वीकृत	9.5 कर्ज 25 वर्ष की अवधि के लिए है। 31.3.2007 तक 20 समान किस्तों में मूलधन तथा बकाया मूलधन पर ब्याज सहित प्राप्त कर्ज।
		Loans sanctioned from 1.4.2006 to 31.3.2007	9.5 The loans are for the period of 25 years. The loans received upto 31.3.2007 will be repaid in 20 equal instalments of Principal together with interest due on the outstanding Principal.
		1.4.2007 से 31.3.2008 तक ऋण स्वीकृत	9.5 कर्ज 25 वर्ष की अवधि के लिए है। 31.3.2008 तक 20 समान किस्तों में मूलधन तथा बकाया मूलधन पर ब्याज सहित प्राप्त कर्ज।
		Loans sanctioned from 1.4.2007 to 31.3.2008	9.5 The loans are for the period of 25 years. The loans received upto 31.3.2008 will be repaid in 20 equal instalments of Principal together with interest due on the outstanding Principal.
		1.4.2008 से 31.3.2009 तक ऋण स्वीकृत	9.5 कर्ज 25 वर्ष की अवधि के लिए है। 31.3.2009 तक 20 समान किस्तों में मूलधन तथा बकाया मूलधन पर ब्याज सहित प्राप्त कर्ज।
		Loans sanctioned from 1.4.2008 to 31.3.2009	9.5 The loans are for the period of 25 years. The loans received upto 31.3.2009 will be repaid in 20 equal instalments of Principal together with interest due on the outstanding Principal.
		1.4.2009 से 31.3.2010 और 1.4.2010 से 31.3.2011 तक ऋण स्वीकृत	9.5 कर्ज 25 वर्ष की अवधि के लिए है। 31.3.2011 तक 20 समान किस्तों में मूलधन तथा बकाया मूलधन पर ब्याज सहित प्राप्त कर्ज।
		Loans sanctioned from 1.4.2009 to 31.3.2010 & 1.4.2010 to 31.3.2011	9.5 The loans are for the period of 25 years. The loans received upto 31.3.2011 will be repaid in 20 equal instalments of Principal together with interest due on the outstanding Principal.
2	योजनागत योजनायें Plan Schemes	1.12.93 से 31.3.06 तक ऋण स्वीकृत	31.3.06 तक प्राप्त कर्ज वापस कर दिए हैं।
		Loans sanctioned from 1.12.1993 to 31.3.2006	The loans received upto 31.3.06 have been totally repaid